

Angebot

 KAUFVERTRAG

Vertragsnummer:

Verkäufer: Lázeňské lesy Karlovy Vary,
 Na Vyhlídce 35
 CZ-360 01 Karlovy Vary

Käufer: Klausner Holz Thüringen GmbH
 Am Bahnhof 123
 07929 Saalburg-Ebersdorf
 Einkäufer: Jan Matouš

UID: CZ00074811

UID: DE814005557

 PEFC/FSC: 183

Vertragsgegenstand

Der Verkäufer liefert dem Käufer im Zeitraum vom **01.10.2016** bis **31.12.2016** ca. **500 fm** Fichten- und Kiefern-Lärchen-Langholzabschnitte (LAS) **frei Wald** aus dem Raum **Karlovy Vary** in nachfolgend spezifizierten Qualitäten und Dimensionen. Geliefert werden vorzugsweise geschlossene, nicht aussortierte Hiebe.

Es werden folgende Preise **frei Wald**, gemäß Werksvermessung und Werksortierung vereinbart:

Preistabelle		1a	1b	2a	2b	3a	3b	4	5
		€/fm	€/fm	€/fm	€/fm	€/fm	€/fm	€/fm	€/fm
Fichte	B/C	40,00	61,00	73,00	81,00	81,00	81,00	81,00	74,00
	Cx	35,00	46,00	58,00	66,00	66,00	66,00	66,00	59,00
	KH	35,00	46,00	58,00	66,00	66,00	66,00	66,00	59,00
	D	30,00	37,00	46,00	52,00	52,00	52,00	52,00	40,00

Kiefer/Lärche	B/C	38,00	49,00	59,00	66,00	66,00	66,00	66,00	62,00
	Cx	35,00	42,00	49,00	56,00	56,00	56,00	56,00	52,00
	D	29,00	42,00	42,00	45,00	45,00	45,00	45,00	35,00

Ausschuss	€/fm
Übermäßige Hölzer	40,00
Unterzopfige/ Faserholz	15,00
FE-Holz	15,00

	Fichte cm o.R.	Kiefer cm o.R.
min-max Zopf LAS	14,0 bis 50,0	14,0 bis 50,0
min-max Zopf LAK		
max Stock	55,0	55,0

Bei Einhaltung der Gesamtliefermengen von 500 Fm erhält der Verkäufer einen Bonus von 2,00 €/Fm

Lieferprofil		Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
FI											250	200	50
KI													

Bitte verwenden sie für die Lieferungen folgende **Auftragsnummern**:

Fichte bis
 Kiefer bis

Die Aushaltung des Holzes erfolgt gemäß dem Aushaltungsblatt des Käufers in der aktuellen Fassung. Die Abrechnung erfolgt gemäß Werksmaß und -sortierung zum 15. eines jeden Monats und zum Monatsende im Gutschriftsverfahren durch den Käufer mit dem Zahlungsziel von **45 Tagen netto**. Es gelten die Allgemeinen Holzeinkaufsbedingungen der Klausner Holz Thüringen GmbH (AHB), die als Anlage diesem Kaufvertrag beigelegt sind. Die AHB können jederzeit unter www.klausner-group.com eingesehen werden und wurden zur Kenntnis genommen. Das Angebot ist freibleibend.

Ort, Datum (1) 03.10.2016

LÁZEŇSKÉ LESY
 KARLOVY VARY
 příspěvková organizace
 IČ: 0007 4811 – DIČ: CZ00074811
 NA VYHLÍDCE 35, 360 01 KARLOVY VARY
 Geschäftsführer: Leopold Stephan
 Eintrag Handelsregister Jena HRB 210045
 UID-Nr. DE814005557
 Kommunikation Telefon +49 (0) 36651 / 80-0, Telefax +49 (0) 36651 / 80-100, www.klausner-group.com

Ort, Datum Saalburg-Ebersdorf, 22.09.2016

KLAUSNER
 Klausner Holz Thüringen GmbH
 Am Bahnhof 123
 07929 Saalburg-Ebersdorf/Deutschland
 Telefon: +49 (0) 3 66 51/ 80-0
 Telefax: +49 (0) 3 66 51/ 80-100
www.klausner-group.com

Nabídka
 KUPNÍ SMLOUVA

Číslo smlouvy:

Prodávající: Lázeňské lesy Karlovy Vary,
Na Vyhlídce 35
CZ-360 01 Karlovy Vary

Kupující: Klausner Holz Thüringen GmbH
Am Bahnhof 123
07929 Saalburg-Ebersdorf
Nákupčí: Jan Matouš

DIČ: CZ00074811

DIČ: DE814005557

 PEFC/FSC: 183
Předmět smlouvy

Prodávající dodá kupujícímu v období od **01.10.2016** do **31.12.2016** **přibližně 500 m³** smrkových a borových/modřínových výřezů **na odvozním místě** z oblasti **Karlovy Vary** v níže uvedené kvalitě a rozměrech. Dodávány budou zejména ucelené, nevytříděné seče. Pro účely této smlouvy byly sjednány následující ceny (bez DPH):

Tabulka cen		1a	1b	2a	2b	3a	3b	4	5
		€/fm	€/fm	€/fm	€/fm	€/fm	€/fm	€/fm	€/fm
Smrk	B/C	40,00	61,00	73,00	81,00	81,00	81,00	81,00	74,00
	Cx	35,00	46,00	58,00	66,00	66,00	66,00	66,00	59,00
	KH	35,00	46,00	58,00	66,00	66,00	66,00	66,00	59,00
	D	30,00	37,00	46,00	52,00	52,00	52,00	52,00	40,00

Bor/Modřín	B/C	38,00	49,00	59,00	66,00	66,00	66,00	66,00	62,00
	Cx	35,00	42,00	49,00	56,00	56,00	56,00	56,00	52,00
	D	29,00	42,00	42,00	45,00	45,00	45,00	45,00	35,00

výmět	CZK/m3
přesílené dříví	40,00
slabé dříví	15,00
dříví s kovem	15,00

	Smrk cm b.k.	Bor. cm b.k.
min-max čep LAS	14,0 bis 50,0	14,0 bis 50,0
min-max čep LAK		
max čelo	55,0	55,0

Po splnění smluvního objemu 500 m³ ve smluveném období bude vyplacen bonus 2 €/m³.

Harmonogram dodávek												
	Led.	Únor	Břez.	Duben	Kvěť.	Červen	Čerc.	Srpen	Září	Říjen	List.	Pros.
SM										250	200	50
BO												

Pro dodávky uvádějte následující čísla zakázek:

Smrk do
Borovice do

Zatřídění dříví bude provedeno dle Třídících kritérií kupujícího v aktuálním znění..

Vyúčtování se provádí na základě hodnot naměřených v závadě vždy k 15. každý měsíc a ke konci měsíce vystavením dobropisu kupujícímu se splatností **45 dnů netto**

Pokud v této smlouvě nebude nic speciálně stanoveno, platí Všeobecné obchodní podmínky pro nákup dřeva firmy Klausner Holz Thüringen GmbH.

Všeobecné obchodní podmínky jsou k nahlédnutí na našich internetových stránkách.

Místo, Datum

Saalburg - Ebersdorf, 22.09.2016

Místo, Datum

Lázeňské lesy Karlovy Vary, Prodávající

Klausner Holz Thüringen (Kupující)

Geschäftsführer Leopold Stephan
Eintrag Handelsregister Jena HRB 210045
UID-Nr. DE814005557
Kommunikation Telefon +49 (0) 36651 80-0, Telefax +49 (0) 36651 / 80-100, www.klausner-group.com

Allgemeine Holzeinkaufsbedingungen der Klausner Holz Thüringen GmbH

Všeobecné obchodní podmínky pro nákup dřeva firmy Klausner Holz Thüringen GmbH (AHB)

1. Anwendungsbereich

Sofern der Verkäufer und die Klausner Holz Thüringen GmbH (Käufer) nicht ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbaren, und der Verkäufer kein Verbraucher ist, gelten ausschließlich diese allgemeinen Holzeinkaufsbedingungen der Klausner Holz Thüringen GmbH in ihrer Gesamtheit. Der Einbeziehung von allgemeinen Verkaufsbedingungen oder sonstigen allgemeinen Geschäftsbedingungen des Vertragspartners des Käufers wird hiermit ausdrücklich widersprochen. Dies gilt auch, wenn der Vertragspartner auf eigene Geschäftsbedingungen verweist, selbst wenn diese Abwehr- und/oder Ausschließlichkeitsklauseln enthalten und der Käufer diesen nicht ausdrücklich widerspricht, unabhängig von der zeitlichen Reihenfolge, in der die konkurrierenden Bedingungen von den Vertragspartnern in Bezug genommen werden, es sei denn, diesen wurde schriftlich zugestimmt. Die AHB gelten auch dann, wenn der Käufer in Kenntnis entgegenstehender oder abweichender Bedingungen des Verkäufers eine Lieferung vorbehaltlos annimmt.

1. Rozsah

Pokud prodávající a firma Klausner Holz Thüringen GmbH (jako kupující) neuzavřou výslovně v písemné formě něco jiného, a prodávající není spotřebitelem, platí v jiném rozsahu výhradně tyto všeobecné podmínky pro nákup dřeva firmy Klausner Holz Thüringen GmbH (dále jen „AHB“). Zahnutí všeobecných podmínek prodeje nebo jiných všeobecných obchodních podmínek smluvního partnera kupujícího se tímto výslovně rozporuje. Toto platí i tehdy, pokud se smluvní strana odkazuje na své vlastní obchodní podmínky, i když tato obsahují ochranu ustanovení a/nebo ustanovení o exkluzivitě a kupující toto výslovně nerozporuje. Toto platí bez ohledu na časové pořadí, ve kterém byla tato konkurující si ustanovení vzata smluvními partnery na zřetel. I když, by toto bylo písemně odsouhlaseno. Všeobecné obchodní podmínky platí i tehdy, odebere-li kupující vědomě dodávku prodávajícího za odlišných podmínek nebo podmínek, jež jsou v rozporu s AHB.

2. Geltungsdauer und Lieferzeitraum

Die in geschlossenen Verträgen vereinbarten Zeiträume und Mengen gelten verbindlich. Die Lieferung erfolgt in Absprache mit dem Käufer kontinuierlich über den Lieferzeitraum gemäß Lieferplan.

Lieferverzögerungen über 1 Monat hinaus, die der Verkäufer zu vertreten hat, berechtigen den Käufer, die Annahme zu verweigern, ohne den Verkäufer von seinen Lieferverpflichtungen zu befreien. Entsprechender Abnahmeverzug, den der Käufer zu vertreten hat, befreit den Verkäufer von der Verpflichtung zur Lieferung, nicht aber den Käufer von seiner Verpflichtung zur Abnahme.

2. Platnost smlouvy a časové plnění

Dohodnutá období a objemy v uzavřených smlouvách jsou závazné. Dodávky následují po dohodě s kupujícím průběžně po celou dobu plnění v souladu s harmonogramem.

Zpoždění v dodávkách o více než jeden měsíc způsobené prodávajícím opravňuje kupujícího odmítnout převzetí dalšího dříví. Prodávajícího to však nezbujuje povinnosti dodávat. Stejným způsobem při zpoždění s odběrem dříví má prodávající právo zastavit dodávky, kupujícího to však nezbujuje povinnosti odebrat dříví.

3. Aushaftung, Vermessung und Sortierung

Der Käufer kauft ausschließlich folgende Baumarten: Fichte (Picea abies), Tanne (Abies alba), Kiefer (Pinus spec.), Lärche (Larix spec.) und Douglasie (Pseudotsuga menziesii). Sollen andere Bauarten geliefert werden, so müssen diese explizit benannt werden. Es gelten die Klausner Aushaftungs- und Sortierrichtlinien in der jeweils gültigen Fassung, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Vertrages darstellen. Im Falle vereinbarter Werkvermessung akzeptiert der Verkäufer ausdrücklich das vom Käufer ermittelte Werkseingangsmaß und die Werksortierung. Das Werkseingangsmaß, welches Grundlage der Rechnungslegung ist, wird vom Käufer durch die geeichte elektronische Vermessungsanlage am Standort ermittelt. Der Käufer ermöglicht dem Verkäufer bei der Vermessung und Sortierung der Ware anwesend zu sein. Nimmt der Verkäufer diese Möglichkeit nicht wahr, gilt die Vermessung als genehmigt. Sofern Waldmaß vereinbart ist, wird eine Übernahme zwischen Käufer und Verkäufer an der Waldstraße vorgenommen.

3. Technické podmínky, měření a sortiment

Kupující kupuje pouze tyto dřeviny: smrk (Picea abies), jedle (Abies alba), borovice (Pinus spec.), modřín (Larix spec.) a Douglasku (Pseudotsuga menziesii). Pokud budou dodávány jiné dřeviny, musí být explicitně uvedeny. Platí technická pravidla a pravidla měření firmy Klausner v aktuální verzi, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. V případě sjednaného měření v závodě akceptuje prodávající výslovně výsledky objemové a kvalitativní přejímky stanovené v závodě. V závodě určený objem, který je základem pro vyúčtování, bude kupujícím na místě naměřen ocejchovaným elektronickým systémem měření. Kupující umožní prodávajícímu, aby byl tomuto měření a řízení dříví přítomen. Pokud prodávající tuto možnost nevyužije, je měření považováno za schválené. Jestliže je dohodnuto měření v lese, proběhne převzetí dříví mezi kupujícím a prodávajícím na lesní cestě.

4. Lieferung

Die Lieferung erfolgt in ständigem Einvernehmen mit dem Käufer. Auf jedem Lieferschein sind das geschätzte Volumen, die genaue Stückzahl, der Standort und die Entfernung zum Werk anzugeben. Zur Erfüllung dieses Vertrages kann Holz auch an ein anderes zur Klausner Group gehörendes Standort geliefert werden. Diese Liefermengen werden dann durch den jeweiligen belieferten Standort abgerechnet.

4. Dodávky

Dodávky probíhají v neustálé součinnosti s kupujícím. Na každém dodacím listu jsou uvedeny odhadovaný objem, přesný počet kusů, revír a vzdálenost do závodu. Pro splnění této smlouvy může být dříví dodáno i na jinou pilu ve vlastnictví Klausner Group. Tyto dodávky budou pak vyúčtovány pilou na kterou bude dříví dodáno.

5. Gewährleistung

Der Verkäufer sichert zu, dass alle Gegenstände in seinem Volleigentum stehen und dass keine anderweitigen Rechte Dritter (wie etwa Pfandrechte, sonstige Gläubigerpositionen aus Forderungsabtretung oder sonstigen Kreditsicherheiten, Forderungskauf, Mietkauf, Vorbehaltskauf usw.) entgegenstehen.

5. Záruka

Prodávající zaručuje, že všechny předměty smlouvy jsou v jeho plném vlastnictví a že na nich nevznáou žádná další práva třetích stran (jako zástavní právo, ostatní způsoby zajištění pohledávek, postoupení pohledávek nebo jiný způsob zajištění dluhů, nuceného prodeje, pronájmu, podmíněného prodeje atd.)

6. Zahlungsbedingungen

Die Abrechnung erfolgt gemäß Werkseingangsmaß und -sortierung zum 15. eines jeden Monats und zum Monatsende per Gutschrift durch den Käufer oder bei Rechnungsstellung durch den Verkäufer mit Zahlungsziel von jeweils 21 Tagen mit 2% Skonto, oder 60 Tagen netto.

6. Platební podmínky

Vyúčtování se provádí na základě hodnot naměřených v závodě každý měsíc vždy k 15. a ke konci měsíce vystavením dobropisu kupujícím nebo vystavením faktury prodávajícímu se lhůtou splatnosti 21 dní se skontem 2%, nebo 60 dní netto.

7. Kalamitätsklausel

Marktbeeinflussende Kalamitäten berechtigen beide Vertragspartner diesen Vertrag nach Menge und Preisen neu zu verhandeln.

7. Kalamitní doložka

Kalamita, jež ovlivní situaci na trhu, opravňuje obě smluvní strany znovu jednat o cenách a množstvích uvedených v této smlouvě.

8. Höhere Gewalt

Fälle höherer Gewalt – mit Ausnahme der unter Punkt 7. dieses Vertrages gesondert geregelten Kalamitätsklausel, die die Vertragspartner ganz oder teilweise an der Erfüllung ihrer Verpflichtungen hindern (Betriebsstörung, Streik, Ausspernung, behördliche Eingriffe, Energieversorgungsschwierigkeiten), entbinden beide Vertragspartner bis zum Wegfall der höheren Gewalt von der Erfüllung dieses Vertrages. Der Vertragspartner, bei dem die höhere Gewalt eingetreten ist, hat den anderen Partner unverzüglich hiervon zu unterrichten.

8. Vyšší moc

V případě zásahu vyšší moci – s výjimkou ustanovení v odstavci 7. upravující kalamitu, která částečně či úplně brání smluvním partnerům v plnění smluvních závazků (poruchy ve výrobě, stávka, bojkot, úřední rozhodnutí, patře v dodávkách energií), jsou obě smluvní strany oprostěny od plnění těchto závazků a to až do doby, než působení vyšší moci odezní. Smluvní partner, jež je působením vyšší moci postížen, musí o tomto neprodleně zpravit druhou stranu.

9. Herkunft des Holzes / Risikobewertung

Geschäftsführer	Leopold Stephan
Eintrag	Handelsregister Jena HRB 210045
UID-Nr.	DE814005557
Kommunikation	Telefon +49 (0) 36651 / 80-0, Telefax +49 (0) 36651 / 80-100, www.klausner-group.com

Der Lieferant versichert, dass die Lieferungen nur aus Nutzungen stammen die den jeweils gültigen gesetzlichen Bestimmungen entsprechen, diese eingehalten werden und dass kein Material aus folgenden Quellen enthalten ist:

- Gebiete, in denen Gewohnheits- oder Grundrechte missachtet werden und die ILO Konventionen im Sinne der Erklärung der ILO über grundlegende Prinzipien und Rechte bei der Arbeit verletzt werden
- Wälder, die eine hohe Schutzwürdigkeit besitzen, welche durch Forstbewirtschaftungsmaßnahmen bedroht sind
- Holz, das von Bäumen mit gentechnisch verändertem Erbgut stammt
- Illegaler Einschlag (z.B. HolzSiG)
- Wälder, die in Plantagen oder zu anderen Zwecken umgewandelt wurden
- Verstrahltes oder mit Chemikalien behandeltes Holz
- Rohmaterial von Arten, die laut CITES als bedroht oder gefährdet eingestuft werden

Das Holz entspricht somit den Anforderungen, in Anlehnung an das Holzhandels-Sicherungs-Gesetz (HolzSiG) und die FSC- und PEFC- Standards, für kontrolliertes Holz. Der Käufer erhält die jeweiligen Zertifikate. Der Verkäufer verpflichtet sich – für den Fall, dass die Lieferungen als „hohes“ Risiko eingestuft werden sollten – notwendige Informationen über die gesamte Lieferkette für die Identifizierung der Herkunft, die eigenen Holzeinschläge sowie die Einschläge vorausgegangener Lieferanten in der Kette bereitzustellen und durch Zweite oder Dritte kontrollieren zu lassen.

9. Původ dříví

Dodavatel zaručuje, že dodávky pochází z těžeb, které odpovídají platným právním požadavkům a které jsou dodržovány a že žádný materiál nesmí pocházet z následujících zdrojů:

- z oblastí, kde se nedodrží pozemková neb obvyčejová práva a ILO úmluvy ve smyslu deklarace BOZP.
- z lesu, s vysokým stupněm ochrany, jež by mohl být lesnickými zásahy ohrožen
- z geneticky upravených stromů
- z nezákonných těžeb (např. v rozporu s lesním zákonem)
- lesy, které byly přeměněny na plantáže nebo k jiným účelům
- ozářené nebo chemicky ošetřené dříví
- suroviny, které jsou dle CITES zařazeny jako ohrožené nebo rizikové

Dříví tak splňuje požadavky na kontrolovanou hmotu v souladu s lesním zákonem a standardy FSC a PEFC. Kupující obdrží příslušné osvědčení. Pro případ, že by zboží mělo být klasifikováno jako „vysocí“ rizikové, zavazuje se prodávající – k poskytnutí potřebných informací vedoucích k určení původu dříví. Tyto informace musí obsahovat údaje o vlastní těžbě prodávajícího, stejně jako o těžbách dalších firem vlastní těžbě předcházejících.

10. Allgemeine Vertragsbestandteile

Die Grundlage eines gültigen Vertragsverhältnisses dienen das Vertragsformular, die AHB-SW sowie die Klausner Aushaltungs- und Sortierrichtlinien und geben die gesamte Vereinbarung zwischen den Vertragsteilen wieder; Nebenabreden welcher Form immer bestehen nicht. Änderungen und Ergänzungen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform.

Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam sein oder werden, so berührt dies die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrages nicht. Die Parteien verpflichten sich, unwirksame Bestimmungen durch neue Bestimmungen zu ersetzen, die der in den unwirksamen Bestimmungen enthaltenen Regelungen in rechtlich zulässiger Weise gerecht werden. Entsprechendes gilt für im Vertrag enthaltene Regelungslücken.

Zur Behebung der Lücke verpflichten sich die Parteien auf eine Art und Weise hinzuwirken, die dem am nächsten kommt, was die Parteien nach dem Sinn und Zweck des Vertrages bestimmt hätten, wenn der Punkt von ihnen bedacht worden wäre.

10. Všeobecné náležitosti smlouvy

Jako základ smluvního vztahu slouží formulář smlouvy, AHB-SW a technické pokyny a pokyny ke třídění firmy Klausner. Vyjma těchto neexistují žádné vedlejší dohody. Změny a doplnky musí mít k jejich platnosti písemnou formu.

Pokud by některá ustanovení této smlouvy pozbylo platnosti, zůstává platnost ostatních ustanovení nedotčena. Smluvní strany se zavazují neplatná ustanovení nahradit ustanoveními, která budou v právně přípustné formě obsahovat stejné zákonné úpravy. Obdobně toto platí i pro mezery v úpravách obsažených ve smlouvě. Smluvní strany se zavazují k odstranění těchto mezer způsobem, který se bude co nejvíce blížit duchu a účelu smlouvy a bude odpovídat tomu, co měly obě strany na mysli v době uzavření smlouvy, kdy o této úpravě neuvažovaly.

11. Vertraulichkeit / Verschwiegenheit

Die Partner gewährleisten gegenseitig die Vertraulichkeit und Verschwiegenheit hinsichtlich der aufgrund dieses Vertrages bzw. der daraus resultierenden Geschäftsbeziehung erhaltenen Informationen und Geschäfts- / Betriebsgeheimnisse des jeweils anderen Vertragspartners. Jede Partei hat diese Informationen und Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse der jeweils anderen Partei zu wahren, nur für die Zwecke der Durchführung dieses Vertrages und nicht für sonstige eigene Zwecke oder Zwecke Dritter zu verwenden; dies gilt auch nach Beendigung dieser Vereinbarung. Die Parteien haben sicherzustellen, dass auch ihre Mitarbeiter diese Informationen verschwiegen behandeln und die Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse der jeweils anderen Partei wahren.

11. Obchodní tajemství

Smluvní strany se zavazují ke vzájemné důvěře a mlčenlivosti ohledně této smlouvy, případně ohledně provozních a obchodních informací o druhé straně získaných při vzájemných obchodních vztazích. Obě strany mohou použít tyto informace pouze k účelu naplnění této smlouvy a ne k jiným vlastním účelům nebo pro potřeby třetí strany; tento závazek se týká i období po ukončení vzájemného smluvního vztahu. Smluvní strany musí zajistit, že i jejich zaměstnanci budou zachovávat mlčenlivost ohledně těchto informací.

12. Anwendbares Recht

Auf diesen Vertrag ist ausschließlich deutsches Recht anwendbar. Erfüllungsort für sämtliche Verpflichtungen aus diesem Vertrag ist der Sitz des Käufers, Gerichtsstand für alle Auseinandersetzungen aus diesem Vertrag ist wahlweise das zuständige Gericht in München oder das für den am Sitz des Käufers zuständige Gericht. Der Käufer hat aber das Recht, auch am für den Verkäufer zuständigen Gericht zu klagen oder an jedem anderen Gericht, das nach nationalem oder internationalem Recht zuständig sein kann.

12. Rozhodné právo

Pro účely této smlouvy je rozhodné německé právo. Místem plnění vašekých závazků plynoucích z této smlouvy je sídlo kupujícího. Příslušným soudem pro veškerá vypořádání plynoucí z této smlouvy je dle výběru příslušný soud v Mnichově nebo místně příslušný soud v místě sídla kupujícího. Kupující má zároveň právo žalovat prodávajícího u jeho příslušného soudu, případně u jakéhokoliv soudu, který je příslušný podle národního či mezinárodního práva.

Friesau, den 06.01.2012